

**Zeitschrift:** Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft in Bern  
**Herausgeber:** Naturforschende Gesellschaft in Bern  
**Band:** 19 (1961)

**Vereinsnachrichten:** Tätigkeitsbericht der Biochemischen Vereinigung Bern 1930-1961

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TÄTIGKEITSBERICHT

## der Biochemischen Vereinigung Bern

### 1960—1961

Die 1918 gegründete Biochemische Vereinigung hat vor allem den Zweck, Ärzte und Naturwissenschaftler mit kompetenten Persönlichkeiten auf dem Gebiet der Biochemie bekannt zu machen. In den Berichtsjahren 1960/61 wurden die folgenden fünfzehn Vorträge abgehalten:

- |      |             |                                                                                                                                                                                                   |
|------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1960 | 15. Januar  | Vortrag von Herrn Prof. Dr. Helmuth HOLZER, Physiologisch-chemisches Institut der Universität Freiburg i. Br., über «Einige Probleme der enzymatischen Regulation des Kohlenhydratstoffwechsels». |
|      | 29. Januar  | Vortrag von Herrn Prof. Dr. K. LANG, Physiologisch-chemisches Institut der Johannes-Gutenberg-Universität Mainz, über «Biologische Wirkungen oxydierter und polymerisierter Fettsäuren».          |
|      | 26. Februar | Vortrag von Herrn Dr. P. CONDLIFFE, National Institute of Health, Bethesda, über «The isolation and properties of thyrotropin».                                                                   |
|      | 18. Mai     | Vortrag von Herrn Dr. Rob. N. FEINSTEIN, Institut Pasteur Paris, über «Effect of ionizing radiation on some enzymes and enzyme inhibitors».                                                       |
|      | 13. Juni    | Vortrag von Herrn Dr. E. KODICEK, Universität Cambridge, über «Der Stoffwechsel von C <sup>14</sup> markiertem Vitamin D bei der Ratte und beim Kind».                                            |
|      | 15. Juni    | Vortrag von Herrn Dr. G. SEMENZA, Biochemisches Institut der Universität Zürich, über «Die Chromatographie von Proteinen auf Cellulose-Derivaten».                                                |
|      | 24. Juni    | Vortrag von Herrn Dr. A. HOFMANN, Sandoz AG, Basel, über «Wirkstoffe der mexikanischen Zauberpilze».<br>(Gemeinsam mit der Chemischen Gesellschaft und der Naturforschenden Gesellschaft.)        |
|      | 8. Dezember | Vortrag von Herrn Prof. A. KLEINZELLER, Tschechische Akademie der Wissenschaften, Biologisches Institut Prag, über «Der                                                                           |

- Einfluß von Quecksilberverbindungen auf Transport von Elektrolyten und Wasser».
- 1961 6. Januar Vortrag von Herrn Prof. Dr. J. H. QUASTEL, McGill-Montreal General Hospital, Research Institute, über «Recent work on brain metabolism and the effects of neurotropic drugs».
3. Februar Vortrag von Herrn Prof. P. GRABAR, Institut Pasteur Paris, über «L'analyse immuno-électrophorétique (principe et exemples d'applications)».
17. Februar Vortrag von Herrn Prof. A. J. NORDMANN, Laboratoire de Biochimie, Clinique Chirurgicale de la Salpêtrière Paris, über «Variations pathologiques des acides organiques chez l'homme».
28. April Vortrag von Herrn Prof. Dr. F. TURBA, Physiologisch-chemisches Institut der Universität Würzburg, über «Struktur und Wirkung von Fermenten (speziell Chymotrypsin)».  
(Gemeinsam mit der Chemischen Gesellschaft.)
5. Juli Vortrag von Herrn Dr. K. SCHMID, Massachusetts General Hospital, Harvard Medical School, Boston, über «Neue Untersuchungen an Plasma-Glyco-Proteinen».  
(Gemeinsam mit der Chemischen Gesellschaft.)
21. Juli Vortrag von Herrn Dr. M. GOLDSTEIN, Assist. Prof. of Biochemistry, New York University, über «The inhibition of dopamine oxidase, the enzyme which converts dopamine to norepinephrine».
3. November Vortrag von Herrn PD Dr. W. LAMPRECHT, I. Medizinische Klinik der Universität München, über «Stoffwechsel, Energetik und regulatorische Mechanismen der Herzmuskelzelle».

## Mitgliederverzeichnis

Stand: Dezember 1962

### Vorstand

**Präsident:** Prof. Dr. med. E. Rossi, Kinderspital der Universität Bern, Freiburgstr. 23, Telephon 2 61 61 (ab 3. 11. 61; als Nachfolger für den im Oktober 1961 zurückgetretenen Prof. H. Aebi)

**Sekretär:** Dr. R. Richterich, Medizinisch-chemisches Institut Bern, Bühelstraße 28, Telephon 2 48 10

**Einzelmitglieder**

1. Herr Dr. med. Ch. Abelin, Beaulieustraße 74, Bern
2. Herr Prof. Dr. J. Abelin, Gartenstraße 9, Bern
3. Herr Prof. Dr. H. Aebi, Bühlstraße 28, Bern
4. Fräulein Dr. phil. Cl. Aellig, Ensingerstraße 11, Bern
5. Fräulein Dr. J. Antener, Firma AFICO S. A., La Tour-de-Peilz
6. Herr Prof. Dr. F. Baltzer, Finkenhubelweg 6, Bern
7. Herr Dr. med. S. Barandun, Tiefenauspital, Bern
8. Fräulein Dr. M. Bertschmann, Theodor-Kocher-Institut, Freiestraße 1, Bern
9. Herr PD Dr. M. Berger, Oberarzt, Frauenspital, Bern
10. Frau Dr. M. Bettex-Galland, Theodor-Kocher-Institut, Freiestraße 1, Bern
11. Herr Prof. Dr. A. Bürgin, Hermann-Sahli-Straße 10, Bern
12. Herr Dr. M. Dostal, Serum- und Impfinstitut, Bern-Bümpliz
13. Herr PD Dr. A. Eckmann, Bubenbergplatz 11, Bern
14. Herr Dr. med. Kurt Egger, Beatusstraße 18, Bern
15. Herr Dr. med. E. Eichenberger, Weiherstraße 8, Gümligen bei Bern
16. Herr Prof. Dr. J. Eugster, Auweg 12, Muri bei Bern
17. Herr Prof. Dr. med. vet. R. Fankhauser, Neubrückstraße 10, Bern
18. Herr Prof. Dr. W. Feitknecht, Freiestraße 4, Bern
19. Herr Prof. Dr. H. Fey, Tierspital, Bern
20. Herr PD Dr. med. vet. E. Freudiger, Kleintierklinik, Tierspital, Bern
21. Herr Prof. Dr. med. B. Fust, c/o Hoffmann-La Roche AG, Basel
22. Herr Prof. Dr. H. Goldmann, Humboldtstraße 31, Bern
23. Herr Prof. Dr. R. Gordonoff, Ankerstraße 23, Bern
24. Herr Prof. Dr. H. Guggisberg, Kirchstraße 22, Bern
25. Herr Prof. Dr. M. Gukelberger, Optingenstraße 4, Bern
26. Herr Prof. Dr. W. Hadorn, Junkerngasse 29, Bern
27. Herr Prof. Dr. C. Hallauer, Bakteriologisches Institut, Friedbühlstraße 51, Bern
28. Herr PD Dr. med. A. Hässig, Elfenaustraße 8, Muri bei Bern
29. Herr Prof. Dr. H. Hauser, Tierspital, Bern
30. Herr Prof. Dr. W. Hofmann, Schiferliweg 22, Bern
31. Herr Prof. Dr. O. Högl, Eidg. Gesundheitsamt, Bern
32. Herr Dr. med. R. Hoigné, Medizinische Klinik, Inselspital, Bern
33. Herr Prof. Dr. R. Isenschmid, Kalcheggweg 4, Bern
34. Herr Prof. Dr. H. Isliker, Institut de Biochimie, 21, Bugnon, Lausanne
35. Herr Dr. med. H. Käser, Gartenhaus, Hofwil BE
36. Herr PD Dr. K. Klingler, Birkenstraße 26, Zollikofen
37. Herr Dr. med. P. König, Anna-Seiler-Haus, Inselspital, Bern
38. Herr Prof. Dr. med. H. Kuske, Dermatologische Universitätsklinik, Inselspital, Bern
39. Herr Prof. Dr. L. Laszt, Physiologisches Institut, Fribourg
40. Herr Dr. H. Lauener, c/o Dr. A. Wander AG, Bern
41. Herr Prof. Dr. E. Läubli, Gerichts-medizinisches Institut, Bühlstraße 20, Bern
42. Herr Prof. Dr. F. E. Lehmann, Gottl.-Kuhnweg 10, Bern
43. Herr Prof. Dr. K. Lenggenhager, Erlachstraße 19, Bern
44. Herr Prof. Dr. A. Leuthold, Hallerstraße 50, Bern
45. Herr PD Dr. F. Lotmar, Hallwylstraße 48, Bern

46. Herr Dr. R. Louis, Wabersackerstraße 63, Bern
47. Herr Prof. Dr. E. F. Lüscher, Dr.-Haas-Straße 25, Muri bei Bern
48. Herr Prof. Dr. M. Lüscher, Rainweg 10, Muri bei Bern
49. Herr Dr. F. Mauerhofer, Schänzlihalde 27, Bern
50. Herr Prof. Dr. W. Minder, Sägemattstraße 46, Liebefeld bei Bern
51. Herr PD Dr. med. E. Mordasini, Bubenbergrplatz 11, Bern
52. Herr Prof. Dr. W. Mosimann, Veterinär-anatomisches Institut, Tierspital, Bern
53. Herr Prof. Dr. H. Mühlemann, Bühlplatz 4, Bern
54. Herr Prof. Dr. C. Müller, Sulgeneckstraße 33, Bern
55. Herr Prof. Dr. A. von Muralt, Ostring 90, Bern
56. Herr Prof. Dr. W. Neuweiler, Kantonales Frauenspital, Bern
57. Herr Prof. Dr. H. Nitschmann, Chemisches Institut, Freiestraße 3, Bern
58. Herr PD Dr. med. J. Raaflaub, c/o Hoffmann-La Roche & Cie. AG, Basel
59. Herr Prof. Dr. F. Reubi, Roschistraße 14, Bern
60. Herr Prof. Dr. med. G. Riva, Choisystraße 5, Bern
61. Herr Dr. Max Rottenberg, c/o Kriegstechnische Abteilung, Laboratorium Wimmis, Wimmis
62. Herr Dr. Guelfo Poretti, Beta-Synchotron, Inselspital, Bern
63. Herr Dr. phil. R. Richter, Universitätsfrauenklinik, Bern
64. Herr PD Dr. med. R. Richterich, Bühlstraße 28, Bern
65. Herr Prof. Dr. M. Saegesser, Schänzlihalde 23, Bern
66. Herr Dr. R. Schindler, Alpenstraße 32, Bern
67. Herr Prof. Dr. G. Schönholzer, Blümlialpstraße 7, Bern
68. Herr Prof. Dr. R. Signer, Organisch-chemisches Institut, Freiestraße 3, Bern
69. Herr Dr. med. G. Spengler, Tiefenauspital, Bern
70. Herr Prof. Dr. W. Steck, Engehaldenstraße 6, Bern
71. Herr Prof. Dr. B. Steinmann, Sulgeneckstraße 38, Bern
72. Herr PD Dr. H. Streuli, Bahnhofstraße, Thun
73. Herr PD Dr. P. von Tavel, Theodor-Kocher-Institut, Freiestraße 1, Bern
74. Herr Prof. Dr. W. Tobler, Brunnadernrain 5, Bern
75. Herr Prof. Dr. Wagner-v. Jauregg, vorm. Siegfried AG, Zofingen
76. Herr Prof. Dr. B. Walthard, Pathologisches Institut, Freiburgstraße 30, Bern
77. Herr Prof. Dr. R. Weber, Zoologisches Institut, Sahlistraße 8, Bern
78. Herr Dr. med. A. De Weck, Dermatologische Klinik, Inselspital, Bern
79. Herr Prof. Dr. S. Weidmann, Kollerweg 6, Bern
80. Herr PD Dr. med. M. Wernly, Schauplatzgasse 39, Bern
81. Herr Prof. Dr. W. Wilbrandt, Bühlstraße 38, Bern
82. Fräulein Prof. Dr. G. Woker, Oberstampbach, Merligen
83. Herr Prof. Dr. H. Ziegler, Veterinär-anatomisches Institut, Engehaldenstraße 6, Bern
84. Herr Dr. H. Zuber, Zeughausgasse 18, Bern

#### Firmenmitglieder

Galactina & Biomalz AG, Belp  
 Dr. A. Wander AG, Bern  
 Haco-Gesellschaft AG, Gümligen  
 Zuckerfabrik & Raffinerie, Aarberg AG, Aarberg  
 Schweiz. Serum- und Impfinstitut, Bern